



सत्यमेव जयते

भारत का राजपत्र

The Gazette of India

भारताचे राजपत्र

असाधारण
 EXTRAORDINARY

असाधारण

भाग १२ अनुभाग १
 Part XII Section 1
 भाग बारा अनुभाग १

प्राधिकार से प्रकाशित
 PUBLISHED BY AUTHORITY
 प्राधिकाराद्वारे प्रकाशित

सं. २] नई दिल्ली, ९ नवम्बर, २००६/१८ कार्तिक (शके) १९२८ [खण्ड १५

No. 2] NEW DELHI, 9TH NOVEMBER, 2006/18 KARTIKA (SAKA) 1928 [Vol. 15

अंक २] नवी दिल्ली, ९ नोव्हेंबर, २००६/१८ कार्तिक (शके) १९२८ [खंड १५

स्वतंत्र संकलन म्हणून फाईल करण्यासाठी या भागाला वेगळे पृष्ठ क्रमांक दिले आहेत.

विधि और न्याय मंत्रालय

(विधायी विभाग)

नई दिल्ली, दिनांक ९ नवम्बर, २००६/१८ कार्तिक (शके) १९२८

(१) दि नार्कोटिक ड्रग अॅण्ड सायकोट्रोपिक सबस्टन्सेस एक्ट, १९८५, (२) दि एक्स्ट्राडीशन एक्ट, १९६२, (३) दि प्रिझ्नर्स (अटेन्डन्स इन कोर्ट्स) एक्ट, १९५५, (४) दि ट्रान्सफर ऑफ प्रिझ्नर्स एक्ट, १९५०, (५) दि सिगारेट्स एण्ड अदर टोबॉक्स प्रॉडक्ट्स (प्रोहिविशन ऑफ इडहरटाईझमेन्ट एण्ड रेग्युलेशन ऑफ ट्रेड एण्ड कॉमर्स, प्रॉडक्शन, सप्लाय एण्ड डिस्ट्रीब्युशन) एक्ट, २००३, (६) दि एग्रीकल्चरल एण्ड प्रोसेस्ड फूड प्रॉडक्ट्स एक्सपोर्ट डेव्हलपमेन्ट एथोरीटी एक्ट, १९८५, (७) दि हज कमिटी एक्ट, २००२, (८) दि फॉरेन ट्रेड (डेव्हलपमेन्ट एण्ड रेग्युलेशन) एक्ट, १९९२, (९) दि स्पेशल कोर्ट (ट्रायल ऑफ ऑफेन्सेस रिलेटिंग टू ट्रेज़ेक्शन्स इन सिक्युरिटीज) एक्ट, १९९२, (१०) दि एअर क्राफ्ट एक्ट, १९३४, (११) दि नेशनल एनव्हायरमेंट ट्रिब्युनल एक्ट, १९९५, के मराठी अनुवाद राष्ट्रपति के प्राधिकार से प्रकाशित किये जाते हैं और ये प्राधिकृत पाठ (केंद्रिय विधि) अधिनियम, १९७३ (१९७३ का ५०) की धारा २ के खण्ड (क) के अधिन उनके मराठी प्राधिकृत पाठ समझे जाएंगे।

MINISTRY OF LAW AND JUSTICE
(LEGISLATIVE DEPARTMENT)

New Delhi, dated 9th November 2006/18 Kartika (Saka) 1928

The Translations in Marathi of the (1) The Narcotic Drugs and Psychotropic Substances Act, 1985, (2) The Extradition Act, 1962, (3) The Prisoners (Attendance in Courts) Act, 1955, (4) The Transfer of Prisoners Act, 1950, (5) The Cigarettes and Other Tobacco Products (Prohibition of Advertisement and Regulation of Trade and Commerce, Production, Supply and Distribution) Act, 2003, (6) The Agricultural and Processed Food Products Export Development Authority Act, 1985, (7) The Haj Committee Act, 2002, (8) The Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992, (9) The Special Court (Trial of offences relating to transactions in securities) Act, 1992, (10) The Aircraft Act, 1934, (11) The National Environment Tribunal Act, 1995, are hereby published under the authority of the President and shall be deemed to be the authoritative texts thereof in Marathi under clause (a) of section 2 of the Authoritative Texts (Central Laws) Act, 1973 (50 of 1973).

विधि व न्याय मंत्रालय

(विधायी विभाग)

नवी दिल्ली, दिनांक ९ नोवेंबर २००६/१८ कार्तिक (शके) १९२८

पुढील अधिनियमांचे म्हणजे (१) दि नार्कोटिक ड्रग अॅन्ड सायकोट्रोपिक सब्स्टान्सेस अॅक्ट, १९८५ (२) दि एक्स्ट्राडीशन अॅक्ट, १९६२, (३) दि प्रिझनर्स (अटेन्डन्स इन कोर्ट्स) अॅक्ट, १९५५, (४) दि ट्रान्सफर्स (प्रोहिबिशन ऑफ प्रिझनर्स अॅक्ट, १९५०, (५) दि सिगारेट्स अॅन्ड अदर टोबॅक्स प्रॉडक्ट्स (प्रोहिबिशन ऑफ अॅडक्हरटाईझमेंट अॅन्ड रेग्युलेशन ऑफ ट्रेड अॅन्ड कॉमर्स, प्रॉडक्शन, सप्लाय अॅन्ड डिस्ट्रीब्युशन) अॅक्ट, २००३, (६) दि एप्रीकल्चरल अॅन्ड प्रोसेसड फुड प्रॉडक्ट्स एक्सपोर्ट डेव्हलपमेंट ऑथोरिटी अॅक्ट, १९८५, (७) दि हज कमिटी अॅक्ट, २००२, (८) दि फॉरेन ट्रेड (डेव्हलपमेंट अॅन्ड रेग्युलेशन) अॅक्ट, १९९२, (९) दि स्पेशल कोर्ट (ट्रायल ऑफ ऑफेन्सेस रिलेटिंग टू ट्रॅन्झॉक्शन्स इन सिक्युरिटीज) अॅक्ट, १९९२, (१०) दि एअर क्राफ्ट अॅक्ट, १९३४, (११) दि नॅशनल एन्हायरमेंट ट्रिब्युनल अॅक्ट, १९९५, या अधिनियमांचे मराठी अनुवाद याद्वारे, राष्ट्रपतींच्या प्राधिकाराने प्रसिद्ध करण्यात येत असून प्राधिकृत पाठ (केंद्रीय विधी) अधिनियम, १९७३ (१९७३ चा अधिनियम क्रमांक ५०) याच्या कलम २, खंड (क) अन्वये हे अनुवाद त्या अधिनियमांचे प्राधिकृत पाठ आहेत असें समजले जाईल.

निर्देशसूची

INDEX

अनुक्रमांक Serial No.	अधिनियमाचे नाव Name of the Act	पृष्ठ क्रमांक Page No.
(१)	(२)	(३)
१	अंमली औषधिद्रव्ये व मनःप्रभावी पदार्थ अधिनियम, १९८५. The Narcotic Drugs and Psychotropic Substances Act, 1985.	८
२	प्रत्यपर्ण अधिनियम, १९६२. The Extradition Act, 1962.	८
३	कैदी (न्यायालयातील उपस्थिती) अधिनियम, १९५५. The Prisoners (Attendance in Courts) Act, 1955.	८
४	कैदी स्थानांतरण अधिनियम, १९५०. The Transfer of Prisoners Act, 1950.	९२
५	सिगारेट आणि इतर तंबाखू उत्पादने (जाहिरातीस प्रतिबंध आणि व्यापार व वाणिज्य व्यवहार आणि उत्पादन, पुरवठा व वितरण यांचे विनियमन) अधिनियम, २००३. The Cigarettes and other Tobacco Products (Prohibition of Advertisement and Regulation of Trade and Commerce, Production, Supply and Distribution) Act, 2003.	९३
६	कृषि व संस्करित अन्नपदार्थ निर्यात विकास प्राधिकरण अधिनियम, १९८५. The Agricultural and Processed Food Products Export Development Authority Act, 1985.	१०५
७	हज समिती अधिनियम, २००२. The Haj Committee Act, 2002.	११६
८	विदेश व्यापार (विकास व विनियमन) अधिनियम, १९९२. The Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992.	१२९
९	विशेष न्यायालय (प्रतिभूतीमधील व्यवहारांशी संबंधित अपराधांची संपरीक्षा) अधिनियम, १९९२. The Special Court (Trial of Offences Relating to Transactions in Securities) Act, 1992.	१३५
१०	वायुयान अधिनियम, १९३४. The Aircraft Act, 1934.	१४०
११	राष्ट्रीय पर्यावरण न्यायाधिकरण अधिनियम, १९९५. The National Environment Tribunal Act, 1995.	१४९

कैदी (न्यायालयातील उपस्थिती) अधिनियम, १९५५

(१९५५ चा अधिनियम क्रमांक ३२)

(६ ऑगस्ट, २००६ रोजी यथाविद्यमान)

[२० सप्टेंबर, १९५५]

कारागृहात बंदिस्त केलेल्या व्यक्तीची साक्ष घेण्यासाठी किंवा गुन्हेगारी आरोपाला उत्तर देण्यासाठी त्यांच्या न्यायालयातील उपस्थितीच्या संबंधात तरतुदी करण्यासाठी अधिनियम.

भारतीय प्रजासत्ताकाच्या सहाव्या वर्षी संसदेद्वारे पुढीलप्रमाणे अधिनियम करण्यात येवो :—

१. (१) या अधिनियमास, “कैदी (न्यायालयातील उपस्थिती) अधिनियम, १९५५” असे म्हणा.

संक्षिप्त नाव, विस्तार व प्रारंभ.

(२) त्याचा विस्तार, जम्हू व काश्मीर राज्य खेरीज करून संपूर्ण भारतभर आहे.

(३) तो, केंद्र सरकार, राजपत्रातील अधिसूचनेद्वारे नियत करील अशा दिनांकास* अमलात येईल.

२. या अधिनियमात,—

व्याख्या.

(क) “कारागृहातील बंदिवास” याच्या संदर्भामध्ये-मग तो कोणत्याही शब्दांत व्यक्त केलेला असो-कारागृहातील बंदिवास यामध्ये प्रतिबंधात्मक स्थानबद्धतेसाठी तरतूद करणाऱ्या कोणत्याही विधि अन्वये एखाद्या कारागृहात केलेल्या बंदिवासाच्या किंवा स्थानबद्धतेच्या संदर्भाचा समावेश होतो ;

(ख) “कारागृह” यामध्ये—

(एक) राज्य शासनाकडून, सर्वसाधारण किंवा विशेष आदेशाद्वारे, दुव्यम तुरुंग म्हणून घोषित केलेले कोणतेही ठिकाण ; आणि

(दोन) कोणतेही सुधारालय, बोर्स्टल संस्था किंवा तशा स्वरूपाची अन्य संस्था, यांचा समावेश होतो ;

*[(ग) संघराज्यक्षेत्राच्या संबंधात “राज्य शासन” याचा अर्थ, त्या संघराज्यक्षेत्राचा प्रशासक, असा होतो.]

३. (१) कोणतेही दिवाणी किंवा फौजदारी न्यायालय, कोणत्याही कारागृहात बंदिस्त असलेल्या कोणत्याही व्यक्तीची साक्ष, त्याच्यासमोर प्रलंबित असलेल्या कोणत्याही प्रकरणात महत्त्वाची आहे असे त्याला वाटत असेल तर, ते न्यायालय कारागृहाच्या प्रभारी अधिकाऱ्याला निदेशित करणारा, पहिल्या अनुसूचीत ठरवून दिलेल्या नमुन्यातील आदेश देऊ शकेल :

परंतु, न्यायालय जेथे भरलेले असेल त्या राज्याबाहेर असलेल्या कारागृहात बंदिस्त असलेल्या व्यक्तीच्या बाबतीत, या पोटकलमान्वये कोणतेही दिवाणी न्यायालय आदेश देणार नाही.

दोषारोपाला उत्तर देण्यासाठी कैद्यांना उपस्थित राहण्यास फर्मावण्याचा न्यायालयांचा अधिकार.

(२) कोणतेही फौजदारी न्यायालय, कोणत्याही कारागृहात बंदिस्त असलेल्या कोणत्याही व्यक्तीविरुद्ध एखाद्या अपराधाचा आरोप त्याच्यावर केला असल्यास किंवा त्याच्यापुढे प्रलंबित असल्यास, कारागृहाच्या प्रभारी अधिकाऱ्याला निदेशित करणारा, दुसऱ्या अनुसूचीत ठरवून दिलेल्या नमुन्यातील आदेश देऊ शकेल.

(३) जिल्हा न्यायाधीशाला दुव्यम असलेल्या एखाद्या दिवाणी न्यायालयाने, या कलमान्वये दिलेला कोणताही आदेश जिल्हा न्यायाधीशाने प्रतिस्वाक्षरित केल्याशिवाय लागू होणार नाही आणि प्रथम वर्ग दंडाधिकाऱ्याच्या न्यायालयापेक्षा कनिष्ठ असलेल्या फौजदारी न्यायालयाने या कलमान्वये दिलेला कोणताही आदेश, ज्याता ते न्यायालय दुव्यम आहे किंवा ज्याच्या अधिकारितेच्या स्थानिक सीमांच्या आत ते न्यायालय आहे. त्या जिल्हा दंडाधिकाऱ्याने प्रतिस्वाक्षरित केल्याशिवाय लागू होणार नाही.

(४) पोटकलम (३) च्या प्रवोजनार्थ, इलाखा शहर किंवा हैद्राबाद शहर याच्या बाहेर असलेले लघुवाद न्यायालय, ज्याच्या अधिकारतेच्या स्थानिक सीमांच्या आत असे न्यायालय आहे, त्या जिल्हा न्यायाधीशाला दुव्यम असल्याचे समजले जाईल.

* १ जानेवारी, १९५६. पहा-अधिसूचना क्रमांक एस. आर. ओ. ३४४७, दिनांक ८ नोव्हेंबर, १९५५ भारताचे राजपत्र, १९५५, भाग दोन, कलम ३, इंग्रजी पृष्ठ क्रमांक २२२९.

१. विधि अनुकूलन आदेश (क्रमांक ३), १९५६ द्वारे पूर्वीच्या खंडाएवजी समाविष्ट करण्यात आला.

कलम इ च्या
अंमलापासून विवक्षित
कारागृहाना सूट
देण्याचा राज्य
ज्ञातनाचा अधिकार.

४. (१) पोट-कलम (२) मध्ये विनिर्दिष्ट केलेल्या बाबी लक्षात घेऊन, राज्य शासन सर्वसाधारण किंवा आदेशाद्वारे असे निर्देशित करू शकेल की, कोणतीही व्यक्ती किंवा व्यक्तींचा वर्ग ज्या कारागृहाच बंदिस्त जाईल त्या कारागृहातून तिला किंवा त्यांना हलविण्यात येऊ नये आणि त्यानंतर, असा आदेश, जोपर्यंत तात असेल तोपर्यंत अशा व्यक्तीला किंवा व्यक्तींच्या वर्गाला, कलम ३ च्या तरतुदी लागू होणार नाहीत.

अंशा :—

- (क) ज्यासाठी किंवा ज्याच्या आधारे एखादी व्यक्ती किंवा व्यक्तींचा वर्ग यांना बंदिवासात ठेवण्याचा आदेश देण्यात आला आहे त्या अपराधाचे स्वरूप किंवा त्याची कारणे ;

(ख) एखाद्या व्यक्तीस किंवा व्यक्तींच्या वर्गास एखाद्या कारणाहातून हलवण्यास परवानगी दिली तर, सार्वजनिक सुव्यवस्थेला बाध येण्याची शक्यता ;

(ग) सर्वसाधारणपणे सार्वजनिक हीत.

ज्यांना हजर
करावयाचे आहे असे
कैदी.

५. कलम ३ अन्वये काढलेला कोणताही आदेश, त्यात नाव असलेली व्यक्ती ज्या कारागृहात बंदिस्त करण्यात आली आहे त्या कारागृहाच्या प्रभारी अधिकाऱ्याला दिल्यानंतर, तो अधिकारी, त्या व्यक्तीला न्यायालयात उपस्थित करावयासाठी त्या आदेशात नमूद केलेल्या वेळी, ज्या न्यायालयात तिची उपस्थिती आवश्यक आहे त्या न्यायालयात तिला नेण्याची व्यवस्था करील आणि तिची तपासणी होईपर्यंत किंवा न्यायालयाचा न्यायाधीश किंवा पीठासीन अधिकारी, कैद्याला तो ज्या कारागृहात बंदिस्त होता त्या कारागृहात परत नेण्यास, त्याला प्रधिकृत करेपर्यंत त्याला न्यायालयातील किंवा न्यायालयाच्या जवळच्या अभिरक्षेत स्थानबद्ध करण्याची व्यवस्था करील.

जिच्या संबंधी कलम ३ अन्वये आदेश देण्यात आला आहे ती व्यक्ती,—

(क) ज्या कारागृहात बंदिस्त करण्यात आली आहे तेथून हलविण्यास, आजाराच्या किंवा इतर दुर्बलतेच्या कारणामध्ये त्याबाबतीत केलेल्या नियमांनुसार असमर्थ घोषित करण्यात आली असेल ; किंवा

(म) ज्यायचौकशीसाठी सपर्द करण्यात आली असेल ; किंवा

(ग) न्यायचौकशी पूर्ण होईपर्यंत किंवा प्रारंभिक अन्वेषण पूर्ण होईपर्यंत कारागृहात परत पाठविण्यात आली असेल : किंवा

(घ) या अधिनियमान्वये तिला हलविण्यासाठी व ती ज्या कारागृहात बंदिस्त आहे तेथे तिला परत नेण्यासाठी आवश्यक असलेला कालावधी संपण्यापूर्वीच ज्या अभिरक्षेचा कालावधी संपत असेल, अशा अभिरक्षेत असल्यास;

कारागृहाची प्रभारी अधिकारी अशा आदेशाची अंमलबजावणी करणार नाही व अशी अंमलबजावणा न केल्याबद्दलच्या कारणांचे निवेदन, ज्या न्यायालयाकडून असा आदेश काढण्यात आला होता त्या न्यायालयाकडे पाठवील ;

परंतु,—

(एक) जर तो आदेश एखाद्या फौजदारी न्यायालयाने काढला असेल तर;

आणि

(दोन) त्या आदेशात नाव असलेली व्यक्ती न्यायचौकशीसाठी सुपूर्द करण्यांकरित, किंवा जिच्या न्यायचौकशी होईपर्यंत किंवा प्रारंभिक अन्वेषण होईपर्यंत तिला बंदिस्त करण्यात आले असेल आणि आजार किंवा इतर दुर्बलतेच्या कारणामुळे ज्या कारागृहात ती बंदिस्त करण्यात आली आहे तेथून हलविष्ण्यास ती असमर्थ आहे असे याबाबतीत केलेल्या नियमानुसार घोषित करण्यात आले नसेल तर, आणि

(तीन) त्या आदेशात नाव असलेल्या व्यक्तीची साक्ष ज्या ठिकाणी आवश्यक आहे ते ठिकाण, तिला जिथे बंदिस्त करण्यात आले आहे त्या कारागृहापासून पाच मैलांपेक्षा जास्त अंतरावर नसेल तर,

वर उल्लेखिलेला असा अधिकारी त्या आदेशाची अंमलबजावणी करील.

७. खालीलपैकी कोणत्याही बाबतीत,—

कैद्यांच्या
तपासणीसाठी
आयोगापत्रे.

(क) कोणत्याही दिवाणी न्यायालयाला, एखाद्या कारागृहात बंदिस्त असलेल्या एखाद्या व्यक्तीची साक्ष, त्याच्यासमोर प्रलंबित असलेल्या कोणत्याही प्रकरणामध्ये महत्त्वाची आहे असे वाटत असेल आणि कलम ६ च्या तरतुदीच्या कारणामुळे किंवा कलम ४ अन्वये काढलेल्या आदेशामुळे किंवा जिल्हा न्यायाधीशाने (कैद्यास) हर्लवंण्याच्या आदेशावर, कलम ३ च्या पोटकलम (३) अन्वये, प्रतिस्वाक्षरी करण्यास नकारात नाही.

(ख) वर सांगितल्याप्रमाणे कोणत्याही दिवाणी न्यायालयाला, जेथे असे न्यायालय भरले असेल त्या राज्याच्या बाहेर असलेल्या किंवा असे न्यायालय जेथे भरले आहे त्या ठिकाणापासून पत्रास मैलांपेक्षा जास्त अंतरावर असलेल्या कारागृहात बंदिस्त असलेल्या एखाद्या व्यक्तीची साक्ष अशा कोणत्याही प्रकरणामध्ये महत्त्वाची आहे असे वाटत असल्यास तेथे,

जर न्यायालयाला योग्य वाटत. असेल तर, न्यायालय, ती व्यक्ती ज्या कारागृहात, बंदिस्त आहे त्या कारागृहात त्या व्यक्तीची तपासणी करण्यासाठी दिवाणी प्रक्रिया संहिता, १९०८ (१९०८ चा ५) तरतुदीन अन्वये आयोगपत्र काढू शकेल.

८. या अधिनियमात अणि त्याअन्वये केलेल्या कोणत्याही नियमांमध्ये अन्यथा तरतूद केली असेल त्याव्याप्तिरिक्त, दिवाणी प्रक्रिया संहिता, १९०८ (१९०८ चा ५), व यथास्थिति, फौजदारी प्रक्रिया संहिता, १८९८ (१८९८ चा ५) यांच्या तरतुदी, ज्याप्रकारे इतर कोणत्याही व्यक्तीची आयोगपत्राद्वारे तपासणी करण्यासंबंधात जशा लागू होतात त्याच प्रकारे एखाद्या कारागृहात बंदिस्त असलेल्या कोणत्याही व्यक्तीची आयोगपत्राद्वारे किंवा अन्यथा तपासणी करण्याच्या बाबतीत, शक्य तेथवर, लागू होतील.

९. (१) राज्य शासनाला या अधिनियमाची प्रयोजने पार पाडण्यासाठी, राजपत्रातील अधिसूचनेद्वारे नियम करण्याचा अधिकार.

(२) विशेषत: आणि पुर्वगामी अधिकारांच्या सर्वसाधारणतेला बाध न आणता, अशा नियमांमध्ये खालील बाबींसाठी तरतूद करता येईल :—

(क) कलम ३ अन्वये काढलेल्या आदेशावर प्रतिस्वाक्षरी घेण्यासंबंधीची कार्यपद्धती;

(ख) कारागृहात बंदिस्त असलेली एखादी व्यक्ती तेथून हलवली जाण्यास असमर्थ आहे, अशी घोषणा ज्याच्याद्वारे केली जाऊ शकेल असा प्राधिकारी आणि ज्या रीतीने केली जाऊ शकेल ती रीत;

(ग) खर्चाच्या व आकाराच्या प्रदानासंबंधीच्या शर्तीसहित, ज्या शर्तीच्या अधीन राहून, दिवाणी न्यायालयाने कलम ३ अन्वये काढलेल्या आदेशाची अंमलबजावणी करता येईल त्या शर्ती;

(घ) एखाद्या कारागृहात बंदिस्त असलेल्या कोणत्याही व्यक्तीच्या नावे कोणत्याही न्यायालयाने निर्देशित केलेली आदेशिका, तिच्यावर बजावण्याची रीत;

(ङ) एखाद्या कारागृहात बंदिस्त असलेल्या व्यक्तीची उपस्थिती ज्या न्यायालयांमध्ये आवश्यक आहे त्या न्यायालयापर्यंत व तेथपासून आणि अशा उपस्थितीच्या कालावधीमध्ये त्यांच्या अभिरक्षेसाठी असलेला संरक्षक;

(च) अशा संरक्षकाचा खर्च आणि आकार यांसाठी मान्य करावयाची रक्कम; आणि

(छ) या अधिनियमाच्या अंमलबजावणीशी संबंधित इतर सर्व बाबींसंबंधात अधिकारांचे मार्गदर्शन.

१०. (१) कैदी अधिनियम, १९०० (१९०० चा ३) चा भाग नऊ व उक्त अधिनियमाची पहिला व दुसरी अनुसूची याद्वारे निरसित करण्यात येत आहे.

(२) जर या अधिनियमाच्या प्रारंभाच्या लगतपूर्वी, या अधिनियमाच्या तरतुदीशी समनुरूप असलेला कोणताही विधि या अधिनियमाचा, ज्यावर विस्तार आहे अशा कोणत्याही भाग ख राज्यामध्ये अंमलात असेल तर, ज्या बाबींसंबंधात या अधिनियमाद्वारे कार्यवाही केली जाते अशा बाबींचा, जेथेवर संबंध आहे तेथेवर, असा विधि अशा प्रारंभापासून निरसित होईल;

परंतु, अशा कोणत्याही विधिअन्वये केलेली कोणतीही गोष्ट किंवा त्याअन्वये केलेली कोणतीही कारवाई जोपर्यंत या अधिनियमान्वये केलेल्या कोणत्याही गोष्टीमुळे किंवा केलेल्या कोणत्याही कारवाईमुळे अधिक्रमित होत नाही तोपर्यंत, ती या अधिनियमाच्या तत्सम तरतुदीन्वये केली आहे असे समजण्यात येईल व त्यानुसार त्या अंमलात राहतील.

पहिली अनुसूची

[कलम ३ चे पोटकलम (१) पहा]

यांचे न्यायालय

प्रति

प्रभारी अधिकारी

(कारागृहाचे नाव लिहावे.)

याद्वारे, आपणास असे फर्मावण्यात येत आहे की, सध्या मध्ये बंदिस्त असलेला
याला च्या दिवशी येथील
यांच्या न्यायालयात त्याच दिवशी मध्यान्हपूर्व वाजता, सध्या
उक्त न्यायालयासमोर प्रलंबित असलेल्या प्रकरणामध्ये साक्ष देण्यासाठी सुरक्षितपणे व निश्चितपणे हजर करावे
आणि उक्त व्यक्तीने तेथल्या तेथे, उक्त न्यायालयासमोर तिची साक्ष दिल्यावर किंवा उक्त न्यायालयाने तिची
पुढील उपस्थिती आवश्यक नसल्याचे सांगितल्यावर सुरक्षितपणे व निश्चितपणे तिला कारागृहात परत नेण्याची
व्यवस्था करावी.

दिनांक माहे

(प्रतिस्वाक्षरी) (अ.ब) (क.ड.)

दुसरी अनुसूची

[कलम ३ चे पोटकलम (२) पहा]

यांचे न्यायालय

प्रति

प्रभारी अधिकारी

(कारागृहाचे नाव लिहावे.)

याद्वारे, आपणास असे फर्मावण्यात येत आहे की, सध्या मध्ये बंदिस्त असलेला
याला च्या दिवशी येथील
यांच्या न्यायालयात त्याच दिवशी मध्यान्हपूर्व वाजता, सध्या
उक्त न्यायालयासमोर प्रलंबित असलेल्या दोषारोपाला उत्तर देण्यासाठी सुरक्षितपणे व निश्चितपणे हजर करावे
आणि असा दोषरोप निकालात काढल्यांनतर किंवा उक्त न्यायालयाने त्याची पुढील उपस्थिती आवश्यक नसल्याचे
सांगितल्यावर सुरक्षितपणे व निश्चितपणे त्याला उक्त कारागृहात परत नेण्याची व्यवस्था करावी.

दिनांक माहे

(प्रतिस्वाक्षरी) (अ.ब) (क.ड.)